

Benešovské ozvěny



Informační občasník obce Benešov nad Černou

Září 2013

Den kultury rumunských Slováků

Pavel Mörtl

Když v červenci 1945 československá vláda vydala výzvu ke všem Čechům a Slovákům žijícím v zahraničí, aby se vrátili do osvobozené vlasti, málokdo tušil, že nastane jeden z největších přesunů obyvatelstva v novodobých dějinách. Souviselo to samozřejmě s úsilím vítězných států druhé světové války transferovat milióny Němců z celé Evropy (tedy i z Československa) na území Německa. Vládní výzva se týkala rovněž Slováků, kteří žili od přelomu 18. a 19. století v horách rumunského Rudohoří. Potomci těchto rumunských obyvatel reagovali spontánně na dohodu Československé republiky a Rumunského království o možnosti návratu do původní vlasti (na Slovensko) z roku 1946 a několik tisíc jich neorganizovaně dorazilo ještě v tomtéž roce na Slovensko. V následujícím roce už se jednalo o řízenou akci. Přistěhovalci měli za to, že jim bude přidělena půda a obydlí, aby mohli svobodně hospodařit. Jenomže jižní slovenské území, zbavené částečně vystěhovaného maďarského obyvatelstva, už bylo osazeno Slovaky z jiných částí republiky a těmto takzvaným reemigrantům byly k obydlení určeny české pohraniční okresy. Tam totiž po transferu Němců (v býv. politickém okrese Kaplice to bylo kolem 40 tisíc osob) zůstalo množství neobydlených vesnic a osad s neobdělávanou půdou, kde měli reemigranti pracovat jako námezdní dělníci v zemědělství a lesnictví. Nedostatečně koordinovaná a nepřipravená činnost Osídlovacího úřadu způsobila, že tisíce slovenských rodin putovaly českým pohraničím a mnohé z nich, původem zejména z rumunských žup Bihor a Salai skončily svou nelehkou pouť v obcích kolem Benešova nad Černou.

Obec Benešov nad Černou se rozhodla uskutečnit 5. října letošního roku **Den kultury rumunských Slováků** a připravuje k tomu slavnostní program. Jeho součástí by měla být výstava dobových dokumentů a předmětů, ochutnávka tradičních slovenských jídel a také vystoupení kulturního souboru. Organizátoři setkání se obracejí na čtenáře s výzvou, zda by poskytli k zapůjčení písemnosti, fotografie a předměty, které souvisejí s životem rumunských Slováků na Benešovsku, případně i jinde. Pokud se tak rozhodnete, pište na adresu Obecní knihovna (paní Růžena Lepšová), Benešov nad Černou 125, 382 82 Benešov nad Černou, nebo po telefonu na čísla: 380322151, 724702248, nebo mail: knihovna@benesovnc.cz. Pořadatelé předem děkují za podporu a pomoc.

GRATULUJEME:

**Švec Zdeněk
Furik Karel
Bejdak Štefan
Vojtko Karel
Moravec Josef
Žáková Marie
Labaj Karel
Chlebečková Margita
Urbanová Marie**



Přejeme hodně zdraví a štěstí do dalších let.

Jak jste si mohli přečíst v předchozím textu, připravujeme akci, která se uskuteční 5. října 2013. Program bude upřesněn na plakátech, ale předběžně přikládám několik informací.

Sobotní zahájení ve 13 hod. proběhne v kostele, kde se slova ujme etnograf **PhDr. F. Krejča**. Následovat by mělo vystoupení folklorního souboru, představení a otevření výstavy dokumentů a dobových předmětů ve výstavní místnosti v domě čp. 125 a beseda s pamětníky, kde bude mít hlavní slovo pan **Pavel Mörtl**. Celodenní program zakončí cestovatelské promítání **Jaroslava Zemana** o současném Rumunsku.

Pokud se to podaří, budeme moci ochutnat také něco z tradiční kuchyně

Během dne bude probíhat projekce starých fotografií a videozáznamů a k dispozici budou obecní kroniky. To je zatím k programu vše, více informací včetně časů konání jednotlivých částí včas upřesníme. Už teď se ale těšíme na Vaši návštěvu.

R. Lepšová



Vojenský prostor - Vstup zakázán

M*A*S*H

S tímto nápisem na cedulích kolem silnice se setkali všichni, kteří projížděli od 10. do 24. srpna z Žumberka směrem na Klačary.

Na vysvětlenou nutno dodat, že zde v této době probíhal čtrnáctidenní skautský tábor pořádaný skautským střediskem SIRIUS Horní Stropnice, MOP při ČSOP Nové Hradě a SDH Benešov nad Černou s celotáborovou hrou, jejíž etapy byly připraveny podle známého seriálu M*A*S*H. Jednotlivé části programu včetně úkolů zaměřených třeba na zdravotní nebo šifry byly přizpůsobeny věku dětí, který se pohyboval v rozmezí od 7 do 13 let. Celkem mezi sebou soutěžilo 25 dětí, rozdělených do 4 družin a odměnou jim byla celá řada cen od sponzorů, jimž tímto patří velký dík.

Program tábora byl doplněn řadou doprovodných akcí. Při některých se děti účastnily aktivně, např. při rukodělných činnostech pod vedením paní Aleny Sochorové, kdy vytvářely koláže z různých materiálů nebo malovaly vitráže na sklo. Jindy byly "pouhými" diváky, jako třeba při návštěvě sokolníků ze společnosti TEIR nebo loveckých psů MS BLATA Hranice. Dva celodenní výlety směřovaly jednak na koupaliště v Horní Stropnici a také do Benešova nad Černou za musherem Janem Ochozkou a jeho čtyřnohými miláčky. Zajímavá byla pro děti také návštěva redaktorky Českobudějovického deníku paní Hany Svítlové, která s námi prožila jeden táborový den. A aby nebyl překvapením konec, sobotní dopoledne bylo věnováno návštěvě hasičů z SDH Benešov nad Černou a jejich technickému vybavení. Nechyběla ani závěrečná diskotéka. Zkrátka, zážitků si děti i dospělí odnesli celou řadu, a protože i počasí nám přálo, můžeme se těšit z vydařené akce.

Organizace letního tábora proběhla za vydatné spolupráce následujících firem a institucí:

ŠIPRO – šití a prodej pracovních oděvů Jan Sochor a Alena Sochorová (www.sipro.estranky.cz), Město Nové Hradě – grantový program Města Nové Hradě, Obec Žár.



Obr. zleva : Návštěva u J. Ochozky v Benešově, sokolníci ze spol. TIER, Polní nemocnice M*A*S*H, program s benešovskými hasiči, z výletu na koupaliště v Horní Stropnici, lovečtí psi MS BLATA Hranice
Článek o táboře vyšel v Českobudějovickém i Českokrumlovském deníku v úterý 27.8.2013

Za kolektiv vedoucích
LT Žumberk 2013
Petr Aksamit
Vedoucí skautského střediska
SIRIUS Horní Stropnice

4. ročník Memoriálu Jiřího Sládka - výsledky

Muži:

Přísečná	1
Ličov	2
Dolní Dvořiště A	3
Horní Stropnice	4
Benešov A	5
Benešov Z	6
Mojné	7
Dolní Dvořiště B	8
Přídolí	9
Byňov	10
Malonty	11

Ženy:

Dolní Dvořiště	1
Hranice	2
Benešov	3
Mojné	4
Byňov	5



HOTEL ČERNÁ VÁS ZVE NA

Předsezónní turnaj v šipkách

Sobota 7. září 2013

Prezentace: od 13.00 hod.
Začátek: od 15.00 hod.



Hotel ČERNÁ
Vás srdečně zve
k posezení a poslechu

Dechové hudby pana Hoffelnera

**v sobotu 21.9.2013
od 18.00 hod.**



V souvislosti s úmrtím obvodního lékaře MUDr. Jiřího Ptáčka jednáme o zajištění lékařské péče v Benešově n. Č.
O výsledcích budeme občany informovat.

Jsme zarmoucení a cítíme s rodinou.

V. Korchová



Knižní novinky:

Jan Cimický, Prchající stín: Pejskař na okraji Prahy objeví část lidského těla. Je to další vražda, nebo jen část do mozaiky té předchozí?

Mordparta vrchního komisaře Hladíka stojí před složitým pátráním. Nejtěžším úkolem je identifikovat zavražděné. Postupně se ukáže, že se jedná o dvě různé ženy, zavražděné v odstupu krátkého času na přelomu roku.

Je to další případ, v němž se zaučuje mladá kriminalistka, psychologka Sulková. A postupně se odvíjí několik lidských osudů, které můžeme sledovat společně s postupujícím vyšetřováním.

Kieran Kramer, Princové mají přednost: Lady Poppy Smithová-Barnesová je pevně rozhodnutá provdat se jen z lásky, a to za ruského prince Sergeje. Aby odradila nechtěné nápadníky, vymyslí si fiktivního snoubence, vévodu z Drummondu. Tento muž jí je velmi užitečný - dokud se však neobjeví na plese a nepožádá ji veřejně o ruku. Nicholas Staunton, který právě získal titul vévody, má důležité poslání pro vládu a vůbec se mu nehodí, že ho princ regent jmenoval jedním z "nemožných starých mládenců". Teď se ho pokusí ulovit všechny svobodné anglické ženy a Nicholas zoufale potřebuje krytí - snoubenku. Naštěstí je tu jakási mladá dáma, která již nějakou dobu šíří legendy o jejich bezmezném lásce.

Jiří Siegelbauer, Lovy s kamerou: Kniha je souborem humorných, napínavých a dojemných povídek z mysliveckého prostředí, v nichž se autor se čtenáři dělí o své nevšední zážitky. Vše navíc barvitě dokresluje vlastními fotografiemi.

Jan Jandourek, Daniel Herman, Srdcem proti ostatnému drátu: Kniha obsahuje autobiografické prvky i obecnější úvahy obou protagonistů, dvou bývalých duchovních, dnes obecně uznávaných osobností kulturního a společenského života. Daniel Herman působil jako katolický kněz, mluví biskupské konference, studoval v USA. Byl blízkým spolupracovníkem kardinála Vlka od počátku změn po listopadu 1989. Působil také na policejním prezidiu a dnes vede Ústav pro studium totalitních režimů. Zajímá se o dialog mezi křesťany a židy a mezi Čechy a Němci. Ambicí knihy je živě popsat realie a atmosféru toho, co se ve společnosti a církvi dělo v posledních třech desetiletích, a to s nadhledem, a přitom s dosud nepublikovanými skutečnostmi. Jan Jandourek pracuje jako publicista v MF Dnes. Je známý jako autor mnoha beletristických i odborných knih. V Portálu vyšly jeho knihy Úvod do sociologie, Sociologický slovník. V roce 1997 vydal spolu s Tomášem Halíkem knižní rozhovor Ptal jsem se cest (1997, 2010).

Scott Jurek, Jez a běhej: Již téměř dvě desetiletí je Scott Jurek hvězdou a miláčkem publika v extrémně náročném, ale stále populárnějším sportu ultramaratonu. V roce 1999 jako naprosto neznámý závodník zvítězil v závodech Western States Endurance Run, stomílové trati vedoucí kalifornským pohorím Sierra Nevada. V tomto závodech zvítězil sedmkrát v řadě a stanovil při tom traťový rekord. Dvakrát vyhrál Badwater Ultramarathon, 217 km dlouhou cestu Údolím smrti. Nedávno vytvořil americký rekord v běhu na 24 hodin urazil 266 km, téměř šest a půl maratonu za jediný den. A byl jedním z elitních sportovců, kteří jeli do Mexika běhat s indiánským kmenem Tarahumarů, o čemž pojednává bestseller Zrození k běhu. Jurek dosáhl neuvěřitelných úspěchů, a to vše pouze při veganském stravování.



KAPLICKÉ LOVECKÉ SLAVNOSTI

Správa Kaplická a Novohradská za působení rodu Buquoyů

Pátek 6. září 2013

Městský park – zábavný den pro děti

- 12.00 Rybářská soutěž pro mladé rybáře zakončená pasováním nejlepších
16.00 – 20.00 Ukázky rybolovné techniky, živé ryby, hod vrhací sítí, lovení kapříků, rybářská expozice, ukázky fileace (Rybářství Nové Hradky, Pstruhařství Kaplice)
Plamínkovy historické hry (koňokol, sudochlíst, váhytoč, otočný žebřík, chůdy, aquakataapult, houpadlo, Belazokarusel)
Přehlídka psí módy, Sokolník, Lukostřelba (Lukostřelecký klub Třeba Č. Budějovice), Soutěže pro děti (Lesy ČR), Hasičská prezentace na parkovišti

Hudební doprovod skupina NA-EX (Kaplice)

Hlavní partner dětského odpoledne Jednota DS Kaplice

21.00 – 02.00 Pivní stan Budvar – Diskotéka do 02.00 hodin

Sobota 7. září 2013

- 10.30 **Historický kostýmovaný průvod se správcem kaplického území veleváženým Buquoyem z Nových Hradů** (průvod projde Lineckou ulicí od kulturního domu, přes náměstí do parku)

Městský park – hlavní scéna – Letní amfiteátr

- 11.15 **Slavnostní zahajovací ceremonie** – moderuje David Cody a Miroslav Valha. Fanfáry žesťového souboru Casiopea
11.30 Twirling (taneční vystoupení)
11.45 Sokolnictví (Milan Straka)
12.10 Psodví – ukázka práce se psy
12.30 Exfanta Kaplice (historická vokální skupina)
13.20 Sokolník (Mizon a Straka)
13.45 **Koně v akci** (barokní drezúra, lovecké disciplíny, ohňová show...)
15.00 **Marek Ztracený a kapela**
16.00 Sokolníci
16.20 A.R.G.O. Tábor (šermířské klání, ukázky bojových umění středověku)
17.00 Twirling (taneční vystoupení)
17.20 A.R.G.O. Tábor (šermířské klání)
17.40 – 20.00 Molitanová bitva pro děti
20.00 Just Kaplice (koncert)
20.30 **Ben Cristovao** (koncert hvězdy Superstar)

Městský park - pivní stan Budvar

- 12.00 Švejk a oficiální kapela c.k. Šraml
13.00 Pěnová párty show
15.00 Harley Vladi Růžičky (country)
16.00 Pěnová párty show
17.00 Swing band Agria (oldies, rock and roll)
19.00 Spanilá jízda České Budějovice (rock and roll)
22.00 Tabasco (hard rock)

Kostel sv. Petra a Pavla

- 17.00 Svatohubertská mše za účasti členů Řádu sv. Huberta

Doprovodný program:

Historický jarmark, Počítačový trenažér, hry na PC (PC servis), Rybářství Nové Hradky a Pstruhařství Kaplice, hasičská prezentace, Kaipan klub, čtyřkolky Scooter boom

Časy vystoupení jsou orientační změna programu je vyhrazena
Další informace: infocentrum@kickaplice.cz, tel.: +420 380 311 388

**Knihovna uzavřena
z důvodu školení 5. a 6. 9.**

21. září, sobota od 13.30 hodin

HANDIFEST KAPLICE OPEN AIR FESTIVAL

Kapely: SEVEN, LED ZEPPELIN SOUTHERN REVIVAL, TABASCO, A SWEETWATER TRICK, WICKED DESIGN, MALSHTOCK, JUST

Dětský program od 10.00 hodin: koncert pro děti a hudební workshopy a hry. Vstupné 100,- Kč (předprodej), 150,- Kč na místě, děti do 15 let zdarma.

Kaplice bývalé koupaliště Předprodej v IC Kaplice

ROZLOSOVÁNÍ

okresní soutěže mužů v kopané – PODZIM 2013

2. kolo	Ne	01.09.	15,00	Sokol Benešov	-	FK Dy V. Brod B
3. kolo	So	07.09.	13,30	SK Větrník B	-	Sokol Benešov
4. kolo	Ne	15.09.	15,00	Sokol Benešov	-	FC Velešín B
5. kolo	So	21.09.	13,00	FC ROMO	-	So. Benešov (hřiště v Černé)
1. kolo	Stř.	25.09.	16,30	So H. Dvořiště	-	Sokol Benešov
6. kolo	Ne	29.09.	10,00	Sokol Přídolí B	-	Sokol Benešov
7. kolo	Ne	06.10.	15,00	Sokol Benešov	-	Sokol Křemže B
8. kolo	So	12.10.	12,30	Dy Světlík	-	Sokol Benešov
9. kolo	Ne	20.10.	15,00	Sokol Benešov	-	SKF Rožmberk

Zájezd na muzikál AIDA

**Odjezd z Benešova
26.září ve 14.00
od kostela.**

Pozvání na exkurzi

MAS Sdružení Růže zve na dvoudenní exkurzi (12. – 13.10.) do okolí Kostelce nad Orlicí a Mladé Vožice zaměřenou především na tradiční způsoby zpracování ovoce. Během exkurze navštívíme Království Danár - historicko řemeslné vzdělávací centrum Šelmberk na Mladovožicku, kde působí naše partnerská MAS Krajina srdce, naučnou stezku s ovocnými stromy vytvořenou naší druhou partnerskou MAS NAD ORLICÍ, dále ekofarmu Bílý mrak, známou svými extenzivními sady a výrobou moštů. Po přenocování v Kostecké Lhotě v Hostinci u Hubálků navštívíme v Kosteckých Horkách Ekocentrum Modrý dům, kde uvidíme tradiční sušárnu ovoce. Dále navštívíme Podorlický skanzen Krňovice v Třeběchovicích pod Orebem. Na malebná zákoutí kraje našich partnerů pohlédneme jednak z rozhledny ve Vrbici, ale i z rozhledny Kovářka. Bude příležitost ochutnat i kulinářské speciality zase spojené s ovocem a produkty z něj vyrobenými.

Pokud Vás program exkurze zaujal a zajímá Vás i pěstování a zpracování ovoce, budeme rádi, když přijmete pozvání na exkurzi. Poplatek na účastníka je stanoven na 300 Kč/osobu, zahrnuje cestu, ubytování i stravování během exkurze. Hlásit se můžete u Dany Kindlmanové (danakin@seznam.cz, ☎ 736 110 944).

Náklady na exkurzi jsou z větší části hrazeny z projektu spolupráce “Venkovské tradice v krajině” podpořeného dotací z Programu rozvoje venkova, v rámci opatření IV.2.1.

Pozvání k mlsání i za poznáním : štrůdlování a moštování

Vedle exkurze, která se uskuteční v polovině října, MAS Sdružení Růže zve na dnes již tradiční Kojákovické štrůdlování, které se bude konat letos už 14. září ve venkovském muzeu v bývalé kojákovické škole. Jako každoročně zde Společnost Rožmberk představí širokou škálu tradičních i méně tradičních receptur štrůdlů – sladkých i slaných. Místo vstupného můžete přinést vlastní závin. MAS rozšíří akci o ukázky moštování, ochutnávky moštu a předvedení solární sušárny ovoce. Akce se koná v sobotu 14. září od 13.00 – 17.00.

Novou akcí, která by mohla dát vznik nové borovanské tradici, bude Borovanské moštování, které se uskuteční 21. září taktéž od 13.00 do 17.00. Během akce představíme borovanské veřejnosti mobilní moštovač a solární sušárnu ovoce, bude možno čerstvý mošt ochutnat, popřípadě i sušená jablčka. Akce bude spojená se slavnostním otevřením malé naučné stezky (expozice dřevin krajových ovocných odrůd) v památkově chráněné zahradě borovanského kláštera a malou výstavkou zde rostoucího ovoce. Stezkou bude provázet odborný lektor - D. Kindlmanová, autorka textů informační tabule ke stezce.

K ochutnání budou i místní ovocné dobroty, štrůdly, koláče a další.

Obě akce jsou podpořeny z projektu spolupráce “Venkovské tradice v krajině” podpořeného dotací z Programu rozvoje venkova, v rámci opatření IV.2.1.

KIC TRHOVÉ SVINY VE SPOLUPRÁCI S NADACÍ JIHOČESKÉ
CYKLOSTEZKY POŘÁDÁ
2. ROČNÍK CYKLOAKCE

ZŘÍCENINY HRADŮ NA MALŠI A ČERNÉ



sobota 14. září 2013
start mezi 9 – 10 hod. na Buškově hamru
trasa na: <http://www.cykloserver.cz/f/ed68122490/>
informace v KIC Trhové Sviny <http://www.tsviny.cz/dev/kic>
nebo na Nadaci Jihočeské cyklostezky www.jihoceske-cyklostezky.cz



AKCE JE PODPOROVÁNA
Z GRANTOVÉHO PROGRAMU NADACE JIHOČESKÉ CYKLOSTEZKY
NA PODPORU POŘÁDÁNÍ CYKLOSTEZKY PRO ROK 2012



GENERÁLNÍ PARTNER
NADACE JIHOČESKÉ CYKLOSTEZKY PRO ROK 2012

KIC TRHOVÉ SVINY POŘÁDÁ VÝLET

MYSLIVNA



**Myslivna (1.040 m n.m.) je druhá nejvyšší hora
Novohradských hor.**

Z Leopoldova půjdeme přes Uhlíšťskou nádrž
a Vyhličku (941 m n.m.) na vrchol Myslivny. Z něj přes
Lovčí hřbet (983 m n.m.) a Čertovu stěnu k Jiřícké nádrži.
Trasa je středně náročná (cca 12 km). Večeře v Baronově mostu.

Průvodce

Milan Koželuh

autor publikací o Novohradských horách
a pes Jonáš

Sobota 7. září

9.00 odjezd autobusu od staré radnice
předpokládaný návrat 19.00
dospělí 200 Kč, důchodci a studenti 150 Kč, děti zdarma

Lékárna Dr.Max⁺ Lékárna

Lékárny Dr.Max míří do Kaplice

V průběhu července se v Kaplici otevřely dvě nové lékárny Dr.Max. Při této příležitosti jsme o slovo požádali Radka Formánka, regionálního ředitele sítě Dr.Max pro oblast jižních Čech.

S jakou vizí přichází společnost Česká lékárna, a.s., provozovatel lékáren Dr.Max, do Kaplice?

Chceme v Kaplici potvrdit naši vizi stát se lékárnou, která bude pro naše klienty poskytovat odborné služby, individuální přístup k jejich zdraví, bezpečnost výdeje léčiv a výhodné ceny.

Značka Dr.Max představuje největší řetězec lékáren v České republice. Jsme tak svědky dobře vedeného investičního záměru, ovšem v oboru, který by měl stavět na blízkém vztahu se zákazníkem. Je za daného stavu možné uhlídat rovinu ziskovosti s rovinou vřelého vztahu se zákazníkem?

Jsme přesvědčeni, že ano. O tom nás utvrzují také nezávislé průzkumy. Ty ověřují správnost výdeje léčiv, úplnost poskytnutých lékových informací i přístup ke klientovi.

Lékárny otevíráme a budujeme s plným vědomím toho, že se jedná o zdravotnická zařízení, kde pracují zdravotničtí profesionálové – lékárníci a farmaceutičtí asistenti. Tito všichni prochází opakovaným vzděláváním a celoživotním studiem, poskytují tedy lékové poradenství a informační servis o prevenci i léčbě v maximální možné kvalitě, vždy v souladu s legislativou a poznatky vědy.

Jaké zákazníky byste rádi oslovili?

V našich lékárnách rádi přivítáme všechny klienty, kteří mají zájem o své zdraví a kvalita služby je pro ně prioritou. Kromě lékového poradenství jim poskytneme zdarma klientskou kartu. Pomocí záznamů na této klientské kartě může lékárník posoudit, zda užíváte bezpečné kombinace léčiv. V lékárnách Dr.Max dále nabízíme výhodné ceny léků a měsíčně vydáváme atraktivní klientský leták plný výhodných nabídek.

